

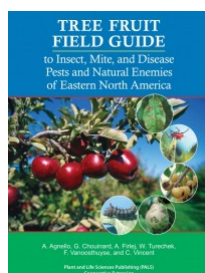
Accédez aux fiches en cliquant sur la culture qui vous intéresse.

- [Pommiers](#)
- [Pruniers, poiriers, cerisiers et pêchers](#)

#### Auteurs

- Arthur Agnello - Cornell University, New York State Agricultural Experiment Station, Geneva, New York
- Gérald Chouinard - Institut de recherche et de développement en agroenvironnement, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec
- Annabelle Firlej - Institut de recherche et de développement en agroenvironnement, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec
- William Turechek - United States Department of Agriculture, Agricultural Research Service, Fruit Lab, Beltsville, Maryland
- Franz Vanoosthuyse - Institut de recherche et de développement en agroenvironnement, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec
- Charles Vincent - Agriculture et Agroalimentaire Canada, Centre de recherche et de développement en horticulture, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

#### Texte légal



Des copies papier de la version originale anglaise de ce guide sont disponibles auprès de Plant and Live Sciences (PALS) Publishing, Ithaca, New York, 607-255-7654. Les Canadiens et Américains intéressés peuvent acheter le livre à partir du site [www.palspublishing.com](http://www.palspublishing.com). PALS est un programme du Department of Horticulture du College of Agricultural and Life Sciences à l'université

Cornell.

*English-version paper copies of this book can be obtained from Plant and Life Sciences (PALS) Publishing, Ithaca, NY, 607-255-7654. Canadian and US customers can purchase directly from the website [www.palspublishing.com](http://www.palspublishing.com). PALS is a program of the Department of Horticulture in the College of Agricultural and Life Sciences, at Cornell University.*

En 2018, ce guide a été entièrement réédité par le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ). L'ensemble des fiches, ainsi que les clés diagnostiques, l'index et le glossaire, est [disponible en formats papier et numérique](#) sur le catalogue du Centre. La version originale anglaise est également [disponible](#) sur le catalogue.

#### **À propos de ce guide**

Traduction : Bureau de la traduction, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Édition et mise en page : Jonathan Veilleux, Institut de recherche et de développement en agroenvironnement, Saint-Bruno-de-Montarville

Les différentes versions de ce guide sont inspirées et adaptées du modèle original du *Guide d'identification des ravageurs du pommier et de leurs ennemis naturels* publié en 2000 par l'Institut de recherche et de développement en agroenvironnement et [disponible](#) auprès du CRAAQ.